

Протокол

№

гр. София, 05.03.2026 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 5 състав, в
публично заседание на 05.03.2026 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Владимир Николов

при участието на секретаря Мая Георгиева, като разгледа дело номер **1705** по описа за **2026** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

При спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 9.40 часа се явиха:

На второ четене:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ М. Ф. А. – редовно призован за днешното съдебно заседание, явява се лично и с адв. Д., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ ИНТЕРВЮИРАЩ ОРГАН КЪМ ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ – редовно призован за днешното съдебно заседание, не се представлява.

ПРЕВОДАЧЪТ Т. Ю. – редовно призован, се явява лично.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Разбирам се с преводача, не възразявам той да ми е преводач по настоящото дело.

АДВ. Д. – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

НАЗНАЧАВА за преводач на жалбоподателя Т. Ю..

СНЕМА самоличността му.

Т. А. Ю. – 39 г., български гражданин, неосъждан, без дела и родство със страните, предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК, обеща да даде верен и точен превод.

ДОКЛАДВА жалбата с приложени към нея писмени доказателства, както и административната преписка.

АДВ. Д. – Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка. Не поддържаме

доказателственото искане за представяне на списък от регистъра, тъй като служебно се запознахме с този списък и не правим възражения, че не е спазен срока. Представям писмени доказателства под опис. Нямаме други искания по доказателствата.

По доказателствата

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА представените с жалбата и с административната преписка писмени доказателства.

ПРИЕМА днес представените писмени доказателства под опис от страна на адв. Д..

ОТМЕНЯ определението си от 12.02.2026 г. в частта, в която е задължен ответникът да представи заверено копие от регистъра по чл. 13, ал. 4 от вътрешните правила на ДАБ, с оглед изявлението на процесуалния представител на жалбоподателя.

СЪДЪТ, като взе предвид становището на страните за липса на доказателствени искания, намира делото за изяснено от фактическа страна, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ лично – Не бих и не мога да се върна в С., тъй като съм кюрд. Има много дискриминация към всякакви общества – кюрди, алеуити, друзи бяха убити. Сирийските демократични сили, които владеят моя район ще ме накарат да воювам с тях, а не искам да нося оръжие и да воювам. Моят град е под властта на сирийската армия, което ще води пак до дискриминация и воюване с тях. Имам познати от там и седят затворени или се крият някъде.

АДВ. Д. – Моля да отмените процесното решение, тъй като считаме, че същото противоречи на материалния закон. Интервюиращият орган не е съобразил изискванията на чл. 13, ал. 2 от ЗУБ, които поставят две хипотези за допускане на последваща молба. Ние сме в хипотезата, която касае държавата на произход на жалбоподателя. Въпреки, че през цялата 2025 г. ДАБ сочеше възможност кюрдските сили да се присъединят към армията, това не случи. Кюрдският лидер Е. А. сочи, че към 2025 г. все още съществува език на омразата. Едновременно с това, съобразно представените писмени доказателства продължават да са налице въоръжени нападения, убийства, отвлечения, атаки срещу цивилни лица, инциденти с противопехотни мини. На следващо място решението е постановено при допуснати съществени нарушения на административнопроизводствените правила, тъй като интервюиращият орган е изложил мотиви по същество, а не такава за допустимост. С оглед горното моля да отмените решението и да уважите жалбата.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В ЗАКОНОУСТАНОВЕНИЯ СРОК.

На преводача да се изплати възнаграждение в размер на 45 евро от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 9.52 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: